



DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA KRAKOWSKIEGO

Kraków, dnia 10 maja 1985 r.

Nr 7

Treść:

Poz.

Str.

UCHWAŁY:

56 — nr 30 Gminnej Rady Narodowej w Igołomii-Wawrzeńczykach z dnia 25 stycznia 1985 r. w sprawie ustalenia planu zagospodarowania przestrzennego gminy Igołomia-Wawrzeńczyce	33
57 — nr 21 Gminnej Rady Narodowej w Tokarni z dnia 18 grudnia 1984 r. w sprawie ustalenia stawek świadczeń na fundusz gminny	34
58 — nr 16 Gminnej Rady Narodowej w Liszkach z dnia 30 listopada 1984 r. w sprawie ustalenia stawek świadczeń na fundusz gminny	35

ZARZĄDZENIA:

59 — nr 9 Naczelnika Miasta i Gminy w Krzeszowicach z dnia 31 grudnia 1984 r. w sprawie odstąpienia od planu zagospodarowania przestrzennego miasta i gminy Krzeszowice	36
60 — nr 8 Naczelnika Gminy w Kłaju z dnia 31 grudnia 1984 r. w sprawie odstąpienia od planu zagospodarowania przestrzennego gminy Kłaj	36

56

UCHWAŁA Nr 30

Gminnej Rady Narodowej w Igołomii-Wawrzeńczykach
z dnia 25 stycznia 1985 r.

w sprawie ustalenia planu zagospodarowania przestrzennego gminy Igołomia-Wawrzeńczyce.

Na podstawie art. 44 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 1983 r. o systemie rad narodowych i samorządu terytorialnego (Dz. U. Nr 41, poz. 185, Nr 62, poz. 286 i z 1984 r. Nr 21, poz. 100 oraz Nr 31, poz. 173) oraz art. 16 ust. 3 ustawy z dnia 12 lipca 1984 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. z 1984 r. Nr 35, poz. 185) — Gminna Rada Narodowa Igołomia-Wawrzeńczyce uchwala, co następuje:

§ 1.

Ustala się plan zagospodarowania przestrzennego gminy Igołomia-Wawrzeńczyce, określający podstawowe kierunki rozwoju gminy oraz sposób zagospodarowania przestrzennego terenów objętych planem na okres perspektywiczny do 1995 roku, a mianowicie:

*) nie ogłasza się

- 1) użytkowanie terenu i zasady gospodarki przestrzennej — rysunek planu nr 1 *),
- 2) zasady uzbrojenia terenu — rysunek planu nr 2 *),
- 3) tekst planu zawierający: *)
 - a) podstawowe elementy planu,
 - b) ustalenia ogólne, dotyczące całego obszaru opracowania,
 - c) ustalenia, dotyczące poszczególnych jednostek strukturalnych i poszczególnych terenów.

§ 2

1. Ustalenia planu, o których mowa w § 1 w stosunku do przedłożonego projektu zawierają następujące zmiany:
 - 1) działki położone w Dobranowicach i oznaczone nr 179/2 i 178/4 wyłącza się z użytków rolnych i przeznacza na cele kopalni ceramiki budowlanej; po wyczerpaniu surowca użytkownik dokona rekultywacji gruntu,
 - 2) działkę nr 315/2 położoną we wsi Koźlica przeznacza się na budowę Domu Ludowego wsi Koźlica,
 - 3) działki nr 260 do 275 według kolejności, położone we wsi Wawrzeńczyce-Hektary, przeznacza się dla budownictwa zagrodowego i mieszkaniowego,
 - 4) zmienia się lokalizację posterunku Milicji Obywatelskiej z terenu — sąsiadującego z Urzędem Gminy na tereny zarezerwowane dla administracji i usług w rejonie Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska”,

5) wielkość działki dla budownictwa jednorodzinnego porolniczego ustala się w wielkości 7—9 arów.

2. Zobowiązuje się Naczelnika Gminy do wprowadzenia zmian, o których mowa w § 2 ust. 1 pkt. 1—4 do rysunków planu nr 1 i nr 2.

§ 3.

Tracą moc:

- 1) uchwała nr 17/129/70 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Proszowicach z dnia 13 stycznia 1970 r. w sprawie zatwierdzenia miejscowego planu ogólnego perspektywnego zagospodarowania przestrzennego wsi Igołomia i Zofipole (Dz. Urz. WRN Nr3, poz. 31),
- 2) uchwała nr 91/634/72 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Proszowicach z dnia 12 grudnia 1972 r. w sprawie zatwierdzenia planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego wsi Wawrzeńczyce i Złotniki (Dz. Urz. WRN z 1973 r. Nr 2, poz. 7),
- 3) zarządzenie nr 46 Naczelnika Powiatu w Proszowicach z dnia 11 grudnia 1974 r. w sprawie zatwierdzenia uproszczonego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Igołomia-Wawrzeńczyce.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14-tu dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Krakowskiego.

Przewodniczący Rady:
J. Mikołajczyk

57

UCHWAŁA Nr 21

Gminnej Rady Narodowej w Tokarni
z dnia 18 grudnia 1984 r.

w sprawie ustalenia stawek świadczeń na fundusz gminny.

Na podstawie art. 4 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 15 listopada 1984 r. o funduszu gminnym i funduszu miejskim (Dz. U. Nr 52, poz. 269) Gminna Rada Narodowa w Tokarni uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Ustala się następujące stawki świadczeń na fundusz gminny od osób fizycznych i osób prawnych nie będących jednostkami gospodarki uspołecznionej wykonujących działalność wytwórczą, handlową lub usługową płacących podatki obrotowy i dochodowy w formie karty podatkowej lub płacących zamiast tych podatków opłatę skarbową, albo zwolnionych od obowiązku płacenia podatku:

- 1) prowadzących zakłady rzemieślnicze świadczące co najmniej 50% usług dla ludności lub rolnictwa:
 - a) bez zatrudnienia pracownika — połowa stawki,
 - b) przy zatrudnieniu 1 pracownika — 1-krotna stawka,
 - c) przy zatrudnieniu 2 pracowników — 2-krotna stawka,
 - d) przy zatrudnieniu więcej niż 2 pracowników — 3-krotna stawka
 — opłaty skarbowej za potwierdzeniem zgłoszenia wykonywania rzemiosła obowiązującej w dniu 1 stycznia roku podatkowego, za który dokonuje się wymiaru świadczenia na fundusz.

*) nie ogłasza się

- 2) prowadzących inne zakłady rzemieślnicze:
 - a) przy zatrudnieniu do 2 pracowników — 2-krotna stawka,
 - b) przy zatrudnieniu powyżej 2 pracowników — 3-krotna stawka,
 — opłaty skarbowej określonej w pkt. 1.
 - 3) prowadzących usługi transportowe w zakresie przewozu osób taksówkami lub dorożkami konnymi:
 - a) bez zatrudnienia pracownika — 1-krotna stawka,
 - b) w pozostałych przypadkach — 2-krotna stawka
 — opłaty skarbowej określonej w pkt. 1,
 - 4) prowadzących działalność nie wymienioną w pkt. 1 do 3:
 - a) przy zatrudnieniu do 1 pracownika — 2-krotna stawka,
 - b) przy zatrudnieniu więcej niż 1 pracownika — 3-krotna stawka
 — opłaty skarbowej określonej w pkt. 1.
2. Ustala się następujące stawki świadczeń na fundusz gminny od osób fizycznych i osób prawnych nie będących jednostkami gospodarki uspołecznionej, wykonujących działalność wytwórczą, handlową lub usługową nie wymienionych w ust. 1 bez względu na rodzaj wykonywanej działalności:
- 1) prowadzących zakłady rzemieślnicze, świadczące co najmniej 50% usług dla ludności lub rolnictwa:
 - a) bez zatrudnienia pracownika — połowa stawki,
 - b) przy zatrudnieniu 1 pracownika — 1-krotna stawka,
 - c) przy zatrudnieniu 2 pracowników — 2-krotna stawka,
 - d) przy zatrudnieniu więcej niż 2 pracowników — 3-krotna stawka
 — opłaty skarbowej za zezwolenie na wykonywanie rzemiosła obowiązującej w dniu 1 stycznia roku podatkowego, za który dokonuje się wymiaru świadczeń na fundusz,
 - 2) prowadzących zakłady rzemieślnicze wykorzystujące do produkcji miejscowe surowce, z których produkcja przeznaczona jest na potrzeby ludności gminy — 1-krotna stawka opłaty skarbowej określonej w pkt. 1,
 - 3) prowadzących zakłady rzemieślnicze nie wymienione w pkt. 1 i 2:
 - a) przy zatrudnieniu do 1 pracownika — 1-krotna stawka,
 - b) przy zatrudnieniu 2 pracowników — 2-krotna stawka,
 - c) przy zatrudnieniu więcej niż 2 pracowników — 3-krotna stawka,
 — opłaty skarbowej określonej w pkt. 1.
 - 4) prowadzących działalność handlową w zakresie sprzedaży:
 - a) owoców i warzyw oraz artykułów ogólnospożywczych — 1-krotna stawka,
 - b) innych towarów — 2-krotna stawka
 — opłaty skarbowej określonej w pkt. 1.
 - 5) prowadzących działalność gastronomiczną:
 - a) przy zatrudnieniu do 1 pracownika — 1-krotna stawka,
 - b) przy zatrudnieniu więcej niż 1 pracownika — 2-krotna stawka
 — opłaty skarbowej określonej w pkt. 1.
 - 6) prowadzących działalność nie wymienioną w pkt. 1 do 5 — 2-krotna stawka — opłaty skarbowej określonej w pkt. 1.
3. Pracownikami, o których mowa w ust. 1 i 2, są pra-

cownicy w rozumieniu przepisów o podatkach obrotowym i dochodowym.

§ 2. 1. Ustala się następujące stawki świadczeń na fundusz gminny od osób fizycznych i osób prawnych nie będących jednostkami gospodarki uspołecznionej, które są właścicielami lub posiadaczami samoistnymi nieruchomości nie związanych z gospodarstwem rolnym lub wykonywaniem działalności wymienionej w § 1:

- 1) 20 zł od każdego rozpoczętych 100 tys. zł wartości budynków, z wyjątkiem domów letniskowych, ustalonej dla celów ustawowego ubezpieczenia,
- 2) 40 zł od każdego rozpoczętych 100 tys. zł wartości domów letniskowych ustalonej dla celów ustawowego ubezpieczenia,
- 3) 30 zł za 1 m² powierzchni użytkowej budynku, jeżeli budynek nie podlega ustawowemu ubezpieczeniu,
- 4) 0,15 zł za 1 m² powierzchni gruntu zarówno zabudowanej jak i nie zabudowanej, z wyjątkiem działek rekreacyjnych,
- 5) 0,30 zł za 1 m² powierzchni gruntu działek rekreacyjnych zarówno zabudowanej jak i nie zabudowanej.

2. Ustala się następujące stawki świadczeń na fundusz gminny od jednostek gospodarki uspołecznionej, które są właścicielami lub posiadaczami nieruchomości nie związanych z gospodarstwem rolnym (leśnym) lub działalnością przemysłową, handlową bądź usługową:

- 1) 20 zł od każdego rozpoczętych 100 tys. zł wartości budynku ustalonej dla celów ustawowego ubezpieczenia,
- 2) 30 zł za 1 m² powierzchni użytkowej budynku, jeżeli budynek nie podlega ustawowemu ubezpieczeniu,
- 3) 0,15 zł za 1 m² powierzchni gruntu zarówno zabudowanej jak i niezabudowanej.

§ 3. Obniża się o 50% stawki określone:

- 1) w § 1 dla osób w wieku powyżej lat 60 prowadzących działalność usługową na rzecz ludności lub rolnictwa, bądź wytwórczą na rzecz ludności miejscowej z surowców lokalnych,
- 2) w § 2 dla emerytów lub rencistów, nie posiadających innych źródeł dochodu będących właścicielami lub posiadaczami budynków mieszkalnych nie związanych z gospodarstwem rolnym; ulga nie przysługuje od domów letniskowych.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia, z mocą od dnia 1 stycznia 1985 r.

Przewodniczący Rady:
M. Kuc

58

UCHWAŁA Nr 16

Gminnej Rady Narodowej w Liszczach
z dnia 30 listopada 1984 r.

w sprawie ustalenia stawek świadczeń na fundusz gminny.

Na podstawie art. 4 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 15 listopada 1984 r. o funduszu gminnym i funduszu miejskim (Dz. U. Nr 52, poz. 269) Gminna Rada Narodowa w Liszczach ustala, co następuje:

§ 1. 1. Ustala się następujące stawki świadczeń na fundusz gminny od osób fizycznych i osób prawnych nie będących jednostkami gospodarki uspołecznionej wykonujących działalność wytwórczą, handlową lub usługową pla-

cących podatki obrotowy i dochodowy w formie karty podatkowej lub płacących zamiast tych podatków opłatę skarbową albo zwolnionych od obowiązku płacenia podatku:

- 1) prowadzących zakłady rzemieślnicze świadczące co najmniej 50% usług dla ludności lub rolnictwa:
 - a) bez zatrudnienia pracownika — połowa stawki,
 - b) przy zatrudnieniu 1 pracownika — 2-krotna stawka,
 - c) przy zatrudnieniu 2 pracowników — 2-krotna stawka
 - d) przy zatrudnieniu więcej niż 2 pracowników — 3-krotna stawka,

— opłaty skarbowej za potwierdzenie zgłoszenia wykonywania rzemiosła obowiązującej w dniu 1 stycznia roku podatkowego, za który dokonuje się wymiaru świadczenia na fundusz,

- 2) prowadzących inne zakłady rzemieślnicze:
 - a) przy zatrudnieniu do 2 pracowników — 2-krotna stawka,
 - b) przy zatrudnieniu powyżej 2 pracowników — 3-krotna stawka

— opłaty skarbowej określonej w pkt. 1.

- 3) prowadzących usługi transportowe w zakresie przewozu osób taksówkami lub dorożkami konnymi:

- a) bez zatrudnienia pracownika — 1-krotna stawka,
- b) w pozostałych przypadkach — 2-krotna stawka

— opłaty skarbowej określonej w pkt. 1.

- 4) prowadzących działalność nie wymienioną w pkt. 1 do 3:

- a) przy zatrudnieniu do 1 pracownika — 2-krotna stawka,
- b) przy zatrudnieniu więcej niż 1 pracownika — 3-krotna stawka

— opłaty skarbowej określonej w pkt. 1.

2. Ustala się następujące stawki świadczeń na fundusz gminny od osób fizycznych i osób prawnych nie będących jednostkami gospodarki uspołecznionej, wykonujących działalność wytwórczą, handlową lub usługową nie wymienioną w ust. 1 bez względu na rodzaj wykonywanej działalności:

- 1) prowadzących zakłady rzemieślnicze, świadczące co najmniej 50% usług dla ludności lub rolnictwa:

- a) bez zatrudnienia pracownika — połowa stawki,
- b) przy zatrudnieniu 1 pracownika — 1-krotna stawka,
- c) przy zatrudnieniu 2 pracowników — 2-krotna stawka

- d) przy zatrudnieniu więcej niż 2 pracowników — 3-krotna stawka

— opłaty skarbowej za zezwolenie na wykonywanie rzemiosła obowiązującej w dniu 1 stycznia roku podatkowego, za który dokonuje się wymiaru świadczeń na fundusz,

- 2) prowadzących zakłady rzemieślnicze wykorzystujące do produkcji miejscowe surowce, z których produkcja przeznaczona jest na potrzeby ludności gminy — 1-krotna stawka opłaty skarbowej określonej w pkt. 1.

- 3) prowadzących zakłady rzemieślnicze nie wymienione w pkt. 1 i 2:

- a) przy zatrudnieniu do 1 pracownika — 1-krotna stawka,

- b) przy zatrudnieniu 2 pracowników — 2-krotna stawka,

- c) przy zatrudnieniu więcej niż 2 pracowników — 3-krotna stawka

— opłaty skarbowej określonej w pkt. 1.

- 4) prowadzących działalność handlową w zakresie sprzedaży:

- a) owoców i warzyw oraz artykułów ogólnospożywczych:

- 1-krotna stawka,
 - b) innych towarów — 2-krotna stawka
 - opłaty skarbowej określonej w pkt. 1.
 - 5) prowadzących działalność gastronomiczną:
 - a) przy zatrudnieniu do 1' pracownika — 1-krotna stawka,
 - b) przy zatrudnieniu więcej niż 1 pracownika — 2-krotna stawka
 - opłaty skarbowej określonej w pkt. 1.
 - 6) prowadzących działalność nie wymienioną w pkt. 1 do 5:
 - 2-krotna stawka opłaty skarbowej określonej w pkt. 1.
3. Pracownikami, o których mowa w ust. 1 i 2, są pracownicy w rozumieniu przepisów o podatkach obrotowym i dochodowym.

§ 2. 1. Ustala się następujące stawki świadczeń na fundusz gminny od osób fizycznych i osób prawnych nie będących jednostkami gospodarki społecznej, które są właścicielami lub posiadaczami samoistnymi nieruchomości nie związanych z gospodarstwem rolnym lub wykonywaniem działalności wymienionej w § 1:

- 1) 20 zł od każdego rozpoczętych 100 tys. zł wartości budynków, z wyjątkiem domów letniskowych, ustalonej dla celów ustawowego ubezpieczenia,
- 2) 40 zł od każdego rozpoczętych 100 tys. zł wartości domów letniskowych ustalonej dla celów ustawowego ubezpieczenia,
- 3) 30 zł za 1 m² powierzchni użytkowej budynku, jeżeli budynek nie podlega ustawowemu ubezpieczeniu,
- 4) 0,15 zł za 1 m² powierzchni gruntu zarówno zabudowanej jak i nie zabudowanej, z wyjątkiem działek rekreacyjnych,
- 5) 0,30 zł za 1 m² powierzchni gruntu działek rekreacyjnych zarówno zabudowanej, jak i nie zabudowanej.

2. Ustala się następujące stawki świadczeń na fundusz gminny od jednostek gospodarki społecznej, które są właścicielami lub posiadaczami nieruchomości nie związanych z gospodarstwem rolnym (leśnym) lub działalnością przemysłową, handlową bądź usługową:

- 1) 20 zł od każdego rozpoczętych 100 tys. zł wartości budynku ustalonej dla celów ustawowego ubezpieczenia,
- 2) 30 zł za 1 m² powierzchni użytkowej budynku, jeżeli budynek nie podlega ustawowemu ubezpieczeniu,
- 3) 0,15 zł za 1 m² powierzchni gruntu zarówno zabudowanej jak i nie zabudowanej.

§ 3. Obniża się o 50% stawki określone:

- 1) w § 1 dla osób fizycznych w wieku powyżej lat 60 prowadzących działalność usługową na rzecz ludności lub rolnictwa, bądź wytwórczą na rzecz ludności miejscowej z surowców lokalnych,
- 2) w § 2 ust. 1 dla emerytów lub rencistów, nie posiadających innych źródeł dochodu będących właścicielami lub posiadaczami budynków mieszkalnych nie związanych z gospodarstwem rolnym; ulga nie przysługuje od domów letniskowych.

§ 4. Zwalnia się od świadczenia na fundusz gminny osoby fizyczne, które posiadają działki do 0,5 ha wraz z zabudowaniami i są inwalidami I lub II grupy, albo nieświadomymi lub głuchoniemymi.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia, z mocą od dnia 1 stycznia 1985 r.

Przewodniczący Rady:
W. Kruk

*) nie ogłasza się

ZARZĄDZENIE Nr 9

Naczelnika Miasta i Gminy w Krzeszowicach
z dnia 31 grudnia 1984 r.

w sprawie odstępowania od planu zagospodarowania przestrzennego miasta i gminy Krzeszowice.

Na podstawie art. 26 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. z 1975 r. Nr 11, poz. 67 i Nr 16, poz. 91), § 7 ust. 4 uchwały nr 148 Rady Ministrów z dnia 9 lipca 1976 r. w sprawie zasad i trybu sporządzania, uzgadniania i zatwierdzania miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego (Monitor Polski Nr 31, poz. 135) i § 2 ust. 1 uchwały nr 112 Rady Narodowej Miasta i Gminy Krzeszowice z dnia 29 września 1983 r. w sprawie zatwierdzenia planu zagospodarowania przestrzennego miasta i gminy Krzeszowice (Dz. Urz. R.N. Nr 18, poz. 89) — zarządza się, co następuje:

§ 1. 1. Działkę nr 400/2 o powierzchni 0,0951 ha, wyłączonej z klasyfikacji gruntów (B) położonej w rejonie ul. Granwaldzkiej w Krzeszowicach, przewidzianą w planie zagospodarowania przestrzennego miasta i gminy Krzeszowice zatwierdzonym uchwałą nr 112 Rady Narodowej Miasta i Gminy Krzeszowice z dnia 29 września 1983 r. (Dz. Urz. R.N. Nr 18, poz. 89) pod uprawy polowe (symbol 66 R) przeznacza się pod budownictwo mieszkaniowe jednorodzinne (symbol 04 a MNj).

2. Odstępstwo od planu (ust. 1) przedstawia rysunek stanowiący załącznik do zarządzenia *).

§ 2. 1. Zarządzenie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Krakowskiego.

2. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 31 grudnia 1984 r.

Naczelnik Miasta i Gminy
w/z J. Małinowski
Zastępca Naczelnika

ZARZĄDZENIE Nr 8

Naczelnika Gminy w Kłaju
z dnia 31 grudnia 1984 r.

w sprawie odstępowania od planu zagospodarowania przestrzennego gminy Kłaj.

Na podstawie art. 26 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. z 1975 r. Nr 11, poz. 67 i Nr 16, poz. 91), § 7 ust. 4 uchwały nr 148 Rady Ministrów z dnia 9 lipca 1976 r. w sprawie zasad i trybu sporządzania, uzgadniania i zatwierdzania miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego (Monitor Polski Nr 31, poz. 135) i § 2 ust. 1 uchwały nr 88 Gminnej Rady Narodowej w Kłaju z dnia 15 lutego 1983 r. w sprawie zatwierdzenia planu zagospodarowania przestrzennego gminy Kłaj (Dz. Urz. R.N. Nr 6, poz. 26) zarządza się, co następuje:

§ 1. 1. Część terenu położonego we wsi Brzezcie, o powierzchni ok. 0,50 ha, kl. gleb RV i LV, przewidzianego w planie zagospodarowania przestrzennego gminy Kłaj,

zatwierdzonym uchwałą nr 88 Gminnej Rady Narodowej w Kłaju z dnia 15 lutego 1983 r. (Dz. Urz. RN Nr 6, poz. 26) pod użytki zielone (symbol 24 RZ) włącza się do terenu przeznaczonego pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną i zabudowę zagrodową (symbol 22 MN, MR).

*) nie ogłasza się

2. Odstępstwo od planu (ust. 1) przedstawia rysunek stanowiący załącznik do zarządzenia *).

§ 2. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 31 grudnia 1984 r.

Naczelnik Gminy:
w/z A. Jaśkiewicz
Sekretarz Urzędu

Adres Redakcji i Administracji: Urząd Miasta Krakowa, Pl. Wiosny Ludów 3/4

Prenumerata roczna wynosi 110 zł

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz zakupu poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy w Narodowym Banku Polskim VII Oddział Miejski, Kraków, konto nr 350-5698-224 cz. 26, dz. 91, rozdz. 9142 § 64 na rachunek Wydziału Budżetowo-Gospodarczego.

ODBIORCA

Oplata pocztowa uiszczona gotówką

cena zł 15,—

[Faint, illegible text covering the upper portion of the page, likely bleed-through from the reverse side.]

<p><i>[Faint text in the left column of the table.]</i></p>	<p><i>[Faint text in the middle column of the table.]</i></p>	<p><i>[Faint text in the right column of the table.]</i></p>
<p><i>[Faint text in the left column of the table.]</i></p>	<p><i>[Faint text in the middle column of the table.]</i></p>	<p><i>[Faint text in the right column of the table.]</i></p>